

ST.GEORGE'S CHURCH FLUSHING

Priest in Charge 主理牧師 The Rev. Paul Xie
 Associate Priest 副牧師 The Rev. Carrie Lu Zhang
 Deacon 會吏 The Rev. Majorie Boyden- Edmonds
 Vestry Wardens 堂長 Kaity Chang(Class of 2024) Shirley Nelson (Class of 2025)
 Vestry Members 堂董 Emily Ortiz (Class of 2024) Tracy Wei (Class of 2024)
 Audrey Dove (Class of 2025) Erica Kan (Class of 2025)
 Gloria Medina(Class of 2026) Zai Xing Gao(Class of 2026)
 Treasurer 司庫 Long Lin
 Clerk of the Vestry 書記
 Organist 司琴 Kaity Chang 张凯娣 Albert Shen 沈承翰

日期	第一篇經課 & 詩篇	第二篇 經課	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)	司 事
04/28/2024 復活第五主日	李蓓紅	郭曉帥	魏曉凡	廖祖華 黃懿齡 (洪松柏 & 懿齡)	宋梅 雷振雄 廖祖華 魏曉凡母東博 許 濤
05/05/2024 復活第六主日 (三堂聯合崇拜)	宋 姝	張長義	張慧珠	吳安爾 潘文靜 (許 濤 & 崔麗莎)	陳依嫩 高再興 廖祖華 崔香花 張長義 許 濤
05/12/2024 復活第七主日	王 寧	徐煜峰	沈海芬	趙 健 崔香花 廖祖華 & 王毓涓)	吳玲麗 雷振雄 廖祖華 漆秀琴 母東博 許 濤
05/19/2024 聖靈降臨節	許 濤	朱 蕾	周黎敏	廖祖華 黃懿齡 (邱加和 & Gary)	周黎敏 高再興 廖祖華 賈連英 張長義 許 濤
05/26/2024 聖靈降臨後1	王毓涓	蔣瑋亮	潘文靜	英文堂 黃懿齡 (吳軍 & 王寧)	宋梅 雷振雄 廖祖華 魏曉凡母東博 許 濤



ST. GEORGE'S CHURCH
 135-32 38th Avenue
 Flushing, N.Y. 11354
 T:718-359-1171 F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>



歡迎

WE ARE ONE HEART, ONE BODY, ONE SPIRIT!

復活第五主日

上午11时中文崇拜
 2024年4月28日

聖公會聖佐治堂
 紐約，法拉盛

An original Royal Charter
 Episcopal Church
 in the nation and in the City
 of New York



T:718-359-1171
 F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有322年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。

每主日 11:10 A. M. - 12:20P. M., 在一樓教室（原圖書館），共分兩個班：

- (1) 2至7歲 沈海芬 葛玲
- (2) 8至以上 張凱娣 張晶

我們要把每一個上帝的珍寶帶到主的施恩寶座前，學習主的話語，分享主的愛，遵行上帝的道。歡迎兄弟姐妹把孩子帶到主日學。

- ◆ **主日崇拜須知：**主日崇拜須莊嚴虔敬，請各教友在崇拜進行時關掉電話及輕放跪墊，以免產生聲浪影響崇拜氣氛。多謝合作。

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，謝謝！

禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各 主教、牧師和會吏禱告
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為周時榮, 蘆佳軒, 左文艷, 劉建, Martin林, 熊玠教授和太太, 孟憲鳳, 曹宇, 張鼎彬 禱告。
- i. 為在本週生日 及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

- **下週5月5日上午11:00 將舉行三語聯合崇拜。**

2024年全堂大會通知

2024年聖佐治堂全堂大會將於5月5日，中午12:30在教堂召開。會議將選出一位兩年期堂長，及二位三年期堂董（一名中文，一名西班牙文）。堂長和堂董候選人的提名截止日期為4月28日。

參選要求：

根據紐約州宗教團體法，參選者必須滿足以下基本要求：

- 已受洗
- 參與日常崇拜
- 參選前至少有12個月以上的正常奉獻
- 年滿18歲以上，品德良好

講道

謝松齡牧師

復活第五主日

尼基亞信經

公禱書 208

進堂詩

Hymn in Procession

普天頌讚23

代禱

Form III

公禱書 237

聖餐禮文(二)

Holy Eucharist: Rite 2

公禱書205

平安禮

榮歸主頌

Gloria in Excelsis Deo

主日祝文

奉獻詩

普天頌讚 62

全能的上帝，人認識主就有永生：求主使我們確切知道聖子耶穌基督是道路、真理、生命，因而跟隨主的腳蹤，恆心走永生的道路；這都是靠著主的聖子——我們的主耶穌基督。聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，唯一上帝，永無窮盡。阿們。

聖餐禮

祝聖禮文 (一)

公禱書 211

聖言

祝聖禮

公禱書 212

經課

使徒行傳 8:26-40

主禱文

公禱書 末頁

有主的一個使者對腓利說：「起來！向南走，往那從耶路撒冷下迦薩的路上去。」那路是曠野。腓利就起身去了。不料，有一個埃塞俄比亞人，是個有大權的太監，在埃塞俄比亞女王甘大基的手下總管銀庫，他上耶路撒冷去禮拜。回程中，他坐在車上，正念著以賽亞先知的書，聖靈對腓利說：「你去！靠近那車走。」腓利就跑到太監那裏，聽見他正在念以賽亞先知的書，就說：「你明白你所念的嗎？」他說：「沒有人指教我，怎能明白呢？」於是他請腓利上車，與他同坐。他所念的那段經文是這樣：「他像羊被牽去宰殺，又像羔羊在剪毛的人手下無聲，他也是這樣不開口。他卑微的時候，得不到公義的審判，誰能述說他的身世？因為他的生命從地上被奪去。」太監回答腓利說：「請問，先知說這話是

擘餅

公禱書 214

聖餐詩

普天頌讚 241 242

聖餐後禱文

公禱書215

祝福

退堂詩

普天頌讚 431

指誰，是指自己，還是指別人呢？」腓利就開口，從這段經文開始，對他傳講耶穌的福音。二人正沿路往前走，到了有水的地方，太監說：「看哪！這裏有水，有甚麼能阻止我受洗呢？」於是他吩咐把車停下來，腓利和太監二人一同下到水裏，腓利就給他施洗。他們從水裏上來，主的靈把腓利提了去，太監再也看不見他了，就歡歡喜喜地上路。後來有人在亞鎖都遇見腓利；他走遍那地方，在各城宣揚福音，一直到凱撒利亞。

詩篇 22: 24-30

- 24 因為他沒有藐視、憎惡受苦的人，也沒有轉臉不顧他們；那受苦之人呼求的時候，他就垂聽。
- 25 我在大會中讚美你的話是從你而來，我要在敬畏耶和華的人面前還我的願。
- 26 願困苦的人吃得飽足，願尋求耶和華的人讚美他。願你們的心永遠活著！
- 27 地的四極都要想念耶和華，並且歸順他，列國的萬族都要在你面前敬拜。
- 28 因為國度屬於耶和華，他是管理列國的。
- 29 地上富足的人都必吃喝而敬拜，凡下到塵土中不能存活自己性命的人，都要在他面前下拜；
- 30 必有後裔事奉他，主所做的事必傳給後代。

書信 約翰一書 4:7-21

親愛的，我們要彼此相愛，因為愛是從上帝來的。凡有愛的都是由上帝而生，並且認識上帝。沒有愛的就不認識上帝，因為上帝就是愛。上帝差他獨一的兒子到世上來，使我們藉著他得生命；由此，上帝對我們的愛就顯明了。不是我們愛上帝，而是上帝愛我們，差他的兒子為我們的罪作了贖罪祭；這就是愛。親愛的，

既然上帝這樣愛我們，我們也要彼此相愛。從來沒有人見過上帝，我們若彼此相愛，上帝就住在我們裏面，他的愛在我們裏面得以完滿了。因為上帝將他的靈賜給我們，由此我們知道我們是住在他裏面，而他也住在我們裏面。父差子作世人的救主，這是我們所看見並且作見證的。凡宣認耶穌為上帝兒子的，上帝就住在他裏面，而他也住在上帝裏面。我們知道並且深信上帝是愛我們的。上帝就是愛，住在愛裏面的就是住在上帝裏面；上帝也住在他裏面。由此，愛在我們裏面得以完滿：我們可以在審判的日子坦然無懼，因為基督如何，我們在這世上也如何。在愛裏沒有懼怕；完滿的愛把懼怕驅逐出去，因為懼怕裏含著懲罰，懼怕的人在愛裏尚未得到完滿。我們愛，因為上帝先愛我們。人若說「我愛上帝」，卻恨他的弟兄，就是說謊了；不愛他看得見的弟兄，就不能愛看不見的上帝。愛上帝的，也要愛弟兄；這是我們從上帝所受的命令。

福音聖詩

普天頌讚 363

福音

約翰福音 15:1-8

耶穌說：「我就是真葡萄樹，我父是栽培的人。凡屬我不結果子的枝子，他就剪掉；凡結果子的，他就修剪乾淨，使枝子結果子更多。現在你們因我講給你們的道已經潔淨了。你們要常在我裏面，我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子；你們若不常在我裏面，也是這樣。我就是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子，因為離了我，你們就不能做甚麼。人若不常在我裏面，就像枝子被丟在外面，枯乾了，人撿起來，扔進火裏燒了。你們若常在我裏面，我的話也常在你們裏面，凡你們想要的，祈求，就給你們成全。你們多結果子，我父就因此得榮耀，你們也就是我的門徒了。